

IZVJEŠĆA O RADU UREDNIŠTAVA IZDANJA HRVATSKOGA KNJIŽNIČARSKOG DRUŠTVA ZA MANDATNO RAZDOBLJE 2010.-2012.

Izvešće o radu uredništva Vjesnika bibliotekara Hrvatske

Hrvatsko knjižničarsko društvo objavljuje Vjesnik bibliotekara Hrvatske (ISSN 0507-1925), najznačajniji znanstveno-stručni časopis iz područja knjižničarstva u Republici Hrvatskoj, od 1950. godine. U mandatnom razdoblju 2010.-2012. objavljivao se uz financijsku potporu Ministarstva kulture Republike Hrvatske, Gradskog ureda za obrazovanje, kulturu i šport Grada Zagreba i temeljem preplata.

1. Uredništvo

Na sjednici Glavnog odbora Hrvatskoga knjižničarskoga društva u studenom 2009., potvrđen je sljedeći sastav uredništva Vjesnika bibliotekara Hrvatske: Sofija Klarin (Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu), Jelica Leščić (glavna i odgovorna urednica, Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu), Lobel Machala (Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu), Predrag Perožić (Školska knjižnica PŠ Punat), Elizabeta Rybak Budić (Knjižnica Grafičkoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu) i Marica Šapro-Ficović (Narodna knjižnica u Dubrovniku).

Lektorica je i korektorica Vjesnika bibliotekara Hrvatske Anka Ivanjek (Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu), a prijevod na engleski izrađuje i lektorira Mila Maršić (Knjižnica Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu).

Časopis grafički oblikuje i tiska Kućna tiskara Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu.

Plan rada uredništvo dostavlja Glavnom odboru HKD-a, a izvješća o radu, krajem svake kalendarske godine, Ministarstvu kulture Republike Hrvatske. Ministarstvu kulture Republike Hrvatske podnose se i prijavnice za programe časopisa za narednu godinu. Uredništvo komunicira elektroničkom poštom. Tematski brojevi imaju, kada je to moguće, goste urednike.

Vjesnik bibliotekara Hrvatske objavljuje se u tiskanom i elektroničkom izdanju, koje je slobodno za korištenje i preuzimanje sadržaja.

Vjesnik bibliotekara Hrvatske svojim sadržajem nastoji obuhvatiti teme s područja teorije i prakse knjižničarstva općenito te s posebnim osvrtom na sve vrste knjižnica. Objavljeni su radovi po provedenom recenzentskom postupku označeni kao izvorni znanstveni radovi, pregledni i stručni radovi te radovi koji donose rezultate provedenih istraživanja. Vjesnik bibliotekara Hrvatske donosi i prikaze novoobjavljenih stručnih djela te standarda, smjernica i dr. na polju knjižničarstva, kao i prijevode stručnih radova inozemnih autora i dokumenata IFLA-e.

Svake dvije godine zaseban je broj časopisa posvećen skupštini HKD-a i tada sadržaj časopisa čine članci proistekli iz izlaganja na skupštini HKD-a te dokumenti o radu HKD-a i njegovih tijela. Sadržaj skupštinskoga broja čine i izvješća o stručnoj pouci knjižničnih djelatnika (položeni stručni ispiti, završeno visokoškolsko obrazovanje te postignuta akademska i viša stručna zvanja). Skupštinski broj Vjesnika bibliotekara Hrvatske posvećen 37. skupštini HKD-a objavljen je 2010., god. 53, sv. 3/4.

2. Tiskano izdanje

U izvještajnom su razdoblju objavljeni sveščići Vjesnika bibliotekara Hrvatske:

- 54, 1/2(2011) – sadržaj dvobroja bili su radovi (11) o zaštiti pisane baštine, fakultetskim knjižnicama, obradi građe (katalogizacija, sitni tisak), shemama metapodataka koji su značajni za knjižničarstvo, programima otvorenog koda, o vrednovanju znanstvenog rada te o radu pokretnih knjižnica, radionicama za djecu s posebnim potrebama i masovnoj digitalizaciji knjiga. Sadržaj sveščića činili su i dokumenti HKD-a, prikazi (4) te prijevod stručnoga rada. Broj je objavljen u travnju 2011.
- 54, 3(2011) – tematski broj posvećen nabavi knjižnične građe i međuknjižničnoj posudbi; sadržaj broja bili su radovi (9) koji su se bavili nabavnom građe (6) (povijesni vid nabave građe u javnim knjižnicama, nabava građe u visokoškolskim knjižnicama i sveučilišnim knjižničnim sustavima, nakladnici mrežnih publikacija, konzorcijska nabava, dar kao način nabave) te međuknjižničnom posudbom (3) (međuknjižnična posudba općenito i u visokoškolskim knjižnicama, standardizirani postupci). Sadržaj sveščića činili su i prikazi (3). Broj je objavljen u rujnu 2011.

- 54, 4(2011) – sadržaj broja bili su radovi (12) posvećeni visokoškolskim knjižnicama (vrednovanje njihova utjecaja, programi informacijskog opismenjivanja studenata), multikulturalnim knjižničnim uslugama, tezaurusu, periodičkim publikacijama (uloga novina u društvenoj zajednici, znanstvenim i stručnim časopisima), modelom FRBR za opis digitalnih dokumenata, zaštitom autorskih prava (CC), narodnim knjižnicama. Sadržaj sveščića činili su i prikazi stručnih publikacija i radova (5) te prilog za bibliografiju radova o predmetnoj obradi. Broj je objavljen u ožujku 2012.
- 55, 1(2012) – tematski broj posvećen knjižničnoj statistici obuhvatio je radove (6) proistekle iz izlaganja s 2. okruglog stola *Od statistike do pokazatelja uspješnosti* s radionicom o vrednovanju, održanoga u Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu u travnju 2011. Sadržaj sveščića činili su i prikazi stručnih publikacija i radova (4) te prijevod IFLA-inog dokumenta. Broj je objavljen u svibnju 2012.
- 55, 2(2012) – tematski broj posvećen digitalizaciji – obuhvaća radove (12) posvećene svim vidovima digitalizacije u knjižnicama kao i postupanju s digitaliziranom i/ili izvorno digitalnom građom (nacionalni vid u smislu nacionalne strategije digitalizacije tiskane baštine – polazišta i budućnost, autorsko pravna pitanja digitalizacije, pitanja obrade digitalne/digitalizirane građe i s obzirom na vrstu građe, portali digitalnih zbirki te projekti digitalizacije u svim vrstama knjižnica). Sadržaj sveščića čini i prikaz stručne publikacije (1), prijevod dokumenta IFLA-e te izvještaj o anketi. Broj će biti objavljen u listopadu 2012. (planirani rok)
- 55, 3/4(2012) – u tijeku je priprema za tisak dvobroja raznovrsnog sadržaja – radovi su prikupljeni, proveden je recenzentski postupak. O konačnom broju uvrštenih članaka i prikaza bit će izviješteno naknadno. Objavljivanje se očekuje do kraja 2012.

3. Elektroničko izdanje

Vjesnik bibliotekara Hrvatske dostupan je i u elektroničkom izdanju na mrežnoj adresi <http://www.hkdrustvo.hr/vbh>, o čemu skrbi uredništvo Vjesnika bibliotekara Hrvatske i uredništvo mrežnih stranica HKD-a.

Na mrežnim stranicama HKD-a dostupni su svi tiskani brojevi od 2003. godine, uključujući i sveščiće ovog izvještajnog razdoblja: 2011., god. 54, sv. 1/2, 3, 4; 2012., god. 55, sv. 1.

Vjesnik bibliotekara Hrvatske dostupan je i na portalu znanstvenih časopisa Republike Hrvatske *Hrčak* (www.hrcak.srce.hr/vbh)

od 2007., god. 50, sv. 1/2

do 2011., god. 54, sv. 4.

4. Vidljivost u bibliografskim bazama podataka

Vjesnik bibliotekara Hrvatske referira se u sljedećim bibliografskim bazama podataka: Library and Information Science Abstracts (LISA), Library/Information Science & Technology Abstracts (LISTA), PASCAL: Sciences de l'Information, Documentation i Scopus te na portalu znanstvenih časopisa Republike Hrvatske *Hrčak*.

Izvjешće sastavila

Jelica Lešćić, glavna i odgovorna urednica
Vjesnika bibliotekara Hrvatske

Izvjешće o radu uredništva HKD Novosti

U redovnoj je djelatnosti Hrvatskoga knjižničarskog društva izdavanje glasila HKD Novosti (ISSN 1331-808X), koje od 1994. izlazi 3 do 4 puta godišnje. Odlukom Glavnog odbora, od travnja 2008., (od broja 39) HKD Novosti izlaze samo u elektroničkom obliku i dostupne su na mrežnim stranicama Hrvatskoga knjižničarskog društva <http://www.hkdrustvo.hr/hkdnovosti/>.

HKD Novosti donose najnovije informacije iz knjižničarstva kroz svoje stalne rubrike: intervjui s istaknutim domaćim i stranim knjižničarskim stručnjacima, izvješća o sastancima i odlukama izvršnih tijela Hrvatskoga knjižničarskog društva, pregled događanja iz regionalnih društava, izvješća sa sastanaka Hrvatskoga knjižničnog vijeća i vijesti o međunarodnim zbivanjima s naglaskom na one iz IFLA-e i EBLIDA-e. Uz to, HKD Novosti donose i pregled događanja iz hrvatskih knjižnica te prikaz održanih skupova i događanja. Redovito se objavljuju i popisi novoizišlih naslova s područja knjižničarstva kao i obavijesti iz djelokruga rada srodnih udruga.

U mandatnom razdoblju 2010.-2012. glavna je urednica HKD Novosti bila Dorja Mučnjak, a članovi uredništva bili su: Ivančica Đukec Kero, Drahomira Gavranović, Mihaela Kovačić, Marijana Mišetić, Nevja Raos,

Snježana Stanarević i Zdenka Sviben. U izvještajnom su razdoblju objavljeni brojevi 50(2010)-56(2012).

Izvešće sastavila
Dorja Mučnjak, glavna urednica
HKD Novosti

Izvešće glavne urednice niza Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva

U razdoblju od listopada 2010. do listopada 2012. godine, glavna urednica niza Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva bila je Irena Kranjec. U tom su razdoblju u nizu objavljene sljedeće publikacije:

OKRUGLI stol o slobodnom pristupu informacijama (9 ; 2009 ; Zagreb)

Slobodan pristup informacijama : 9. okrugli stol : zbornik radova / uredile Alemka Belan-Simić i Aleksandra Horvat ; [prijevod radova s engleskog Sanja Kovačević, prijevod na engleski Tea Fluksi]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2010. XII, 116 str. : ilustr. ; 24 cm. (Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva ; knj. 53)

ISBN 978-953-6001-71-2

Naklada: 200 kom

Prijavljeno za otkup Ministarstva kulture

Otkup Ministarstva kulture: 100 kom (12.000 kn)

SEMINAR Arhivi, knjižnice, muzeji (14 ; 2010 ; Poreč)

14. seminar Arhivi, knjižnice, muzeji, [Poreč, 17.-19. studenoga 2010.] : mogućnosti suradnje u okruženju globalne informacijske infrastrukture : zbornik radova / uredili Sanjica Faletar Tanacković i Damir Hasenay ; [organizatori Hrvatsko arhivističko društvo [i] Hrvatsko knjižničarsko društvo [i] Hrvatsko muzejsko društvo ; prijevod [sažetaka] na engleski jezik Jelena Domitrek ; prijevod s engleskog na hrvatski jezik Sanja Kovačević ; predmetno kazalo Drahomira Gavranović]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. XVIII, 390 str. : ilustr. ; 24 cm. (Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1846-5544 ; knj. 54)

ISBN 978-953-6001-77-4

Naklada: 300

Prijavljeno za potporu i otkup Ministarstva kulture

Potpورا Ministarstva kulture: 10.000

Otkup Ministarstva kulture: 20 kom (3.800 kn)

OKRUGLI stol o slobodnom pristupu informacijama (10 ; 2010 ; Zagreb)
Slobodan pristup informacijama : 10. okrugli stol : zbornik radova / uredile Alemka Belan-Simić i Aleksandra Horvat ; [prijevod radova s engleskog Sanja Kovačević, prijevod na engleski Tea Fluksi]. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. X, 109 str. : ilustr. ; 24 cm. (Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva ; knj. 55)

ISBN 978-953-6001-78-1

Naklada: 200

Prijavljeno za potporu i otkup Ministarstva kulture

Potpota Ministarstva kulture: 10.000

Otkup Ministarstva kulture: 20 kom (3.000 kn)

OKRUGLI stol o pokretnim knjižnicama (10 ; 2011 ; Karlovac)

Pokretne knjižnice u Hrvatskoj : zbornik radova / 10. okrugli stol o pokretnim knjižnicama i 4. festival hrvatskih bibliobusa "Od kočije do suvremenog bibliobusa", Karlovac 15. travnja 2011. ; uredile Ljiljana Vugrinec, Ljiljana Črnjar, Frida Bišćan. Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo ; Karlovac : Gradska knjižnica "Ivan Goran Kovačić", 2012.

(Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1846-5544 ; knj. 56)

ISBN 978-953-6001-82-8

Naklada: 300

Izvešće sastavila

Irena Kranjec, glavna urednica niza

Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva

Izvešće glavne urednice niza Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva

Uredništvo Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva za niz Povremena izdanja HKD-a, Novi niz u razdoblju od 37. do 38. skupštine Hrvatskoga knjižničarskog društva (rujan 2010. – rujan 2012.) djelovalo je u sastavu: Ana Barbarić (glavna urednica), Ivana Hebrang Grgić, Irena Kranjec, Lobel Machala, Breza Šalamon-Cindori i Daniela Živković. Rajka Gjurković Govorčin istupila je iz uredništva u veljači 2011.

Nadopuna uredničkog izvještaja za niz Povremena izdanja HKD-a, rujan 2008. – rujan 2010.: publikacija *Uvjeti za funkcionalnost autoriziranih*

podataka : konceptualni model prijavljena je za otkup knjiga Ministarstva kulture Republike Hrvatske u 2011., otkupljeno je 50 primjeraka.

Objavljene publikacije:

1. Smjernice za informacijsku pismenost u cjeloživotnom učenju : završna verzija, recenzirano 30. srpnja 2006. / Jesús Lau, predsjednik IFLA-ine Sekcije za informacijsku pismenost ; [s engleskog prevela Ivana Faletar]. – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. – 69 str. : graf. prikazi ; 24 cm. – (Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1334-7667. Novi niz ; knj. 25)

Prijevod djela: Guidelines on information literacy for lifelong learning, 2006. ISBN 978-953-6001-73-6 : 65,00 kn

Glavna urednica: Ana Barbarić; stručna redakcija prijevoda: Sonja Špiranec; lektorica: Anka Ivanjek.

Publikacija je prijavljena na Javni poziv Ministarstva kulture Republike Hrvatske za potporu izdavanja knjiga u 2011., sredstva nisu dobivena.

Publikacija objavljena na poticaj glavne urednice Povremenih izdanja HKD-a (u HKD-u ne djeluje Komisija za informacijsku pismenost).

Grafička priprema, tisak i dorada knjige: Denona.

Sjoerd Koopman dao je dozvolu da se hrvatski prijevod objavi bez sklopljenog ugovora s IFLA-om o autorskom pravu jer publikacija u izvorniku nije objavljena u sklopu nekog IFLA-inog niza, nego je samo pdf izvornika postavljen na mrežne stranice Sekcije za informacijsku pismenost.

Naklada: 400 primjeraka.

Objavljeno u ožujku 2011.

Publikacija je promovirana na stručnom skupu *Djeca na internetu u knjižnici* održanom 18. ožujka 2011. u Knjižnici Medveščak u organizaciji HKD-a (Sekcija za narodne knjižnice, Komisija za knjižnične usluge za djecu i mladež) i Knjižnica grada Zagreba – Knjižnice Medveščak.

Prijavljeno za otkup knjiga Ministarstva kulture Republike Hrvatske u 2011., otkupljeno 50 primjeraka.

2. Smjernice za pokretne knjižnice / prerađeno izdanje priredila radna skupina IFLA-ine Sekcije za narodne knjižnice na čelu s Ianom Stringerom ; [s engleskog prevela Sanja Kovačević]. – 1. hrvatsko izd., (prema 2. prerađenom izd. izvornika). – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. – 59 str., [24] str. s tablama : ilustr. u bojama ; 24 cm. – (Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1334-7667. Novi niz ; knj. 26)

Prijevod djela: Mobile library guidelines, 2010.

ISBN 978-953-6001-74-3 : 85,00 kn

Glavna urednica: Ana Barbarić; stručna redakcija prijevoda: Ljiljana Črnjar i Ljiljana Vugrinec; lektorica: Anka Ivanjek.

Publikacija je prijavljena na Javni poziv Ministarstva kulture Republike Hrvatske za potporu izdavanja knjiga u 2011., sredstva nisu dobivena.

Publikacija objavljena na poticaj Komisije za pokretne knjižnice HKD-a. Grafička priprema, tisak i dorada knjige: Denona.

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 12. studenoga 2010.

Naklada: 300 primjeraka.

Objavljeno u travnju 2011.

Publikacija je promovirana na 10. okruglom stolu o pokretnim knjižnicama u Republici Hrvatskoj i 4. festivalu hrvatskih bibliobusa *Od kočije do suvremenog bibliobusa* održanom u Karlovcu 15. travnja 2011. u organizaciji HKD-a (Komisija za pokretne knjižnice) i Gradske knjižnice "Ivan Goran Kovačić" Karlovac.

Prikaz publikacije objavljen u Vjesniku bibliotekara Hrvatske, god. 55, br. 1(2012).

Prijavljeno za otkup knjiga Ministarstva kulture Republike Hrvatske u travnju 2012., nije otkupljeno, ponovo prijavljeno u srpnju 2012., ponovo nije otkupljeno.

3. IFLA-ine smjernice za narodne knjižnice / uredile Christie Koontz i Barbara Gubbin ; [s engleskog prevela Irena Kranjec]. – 2. hrvatsko izd., (prema 2. prerađenom izd. izvornika). – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. – 131 str. ; 24 cm. – (Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1334-7667. Novi niz ; knj. 27)

Prijevod djela: IFLA public library service guidelines, 2nd, completely revised edition, 2010.

ISBN 978-953-6001-75-0 : 110,00 kn

Glavna urednica: Ana Barbarić; stručna redakcija prijevoda: Aleksandra Horvat; lektorica: Sanja Kovačević.

Publikacija je prijavljena na Javni poziv Ministarstva kulture Republike Hrvatske za potporu izdavanja knjiga u 2011., sredstva nisu dobivena.

Publikacija objavljena na poticaj Sekcije za narodne knjižnice HKD-a.

Grafička priprema, tisak i dorada knjige: Denona.

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 12. studenoga 2010.

Naklada: 400 primjeraka.

Objavljeno u prosincu 2011.

Prikaz publikacije objavljen u Vjesniku bibliotekara Hrvatske, god. 55, br. 1(2012).

Prijavljeno za otkup knjiga Ministarstva kulture Republike Hrvatske u travnju 2012., nije otkupljeno, ponovo prijavljeno u srpnju 2012., ponovo nije otkupljeno.

4. IFLA-in kratki priručnik za pripravnost i planiranje mjera zaštite u slučaju katastrofa / John McIlwaine ; pod nadzorom Marie-Thérèse Varlamoff, direktorice IFLA-PAC-a ; [prevela s engleskog Maja Krtalić]. – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2012. – 47 str. ; 24 cm. – (Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1334-7667. Novi niz ; knj. 28)

Prijevod djela: IFLA disaster preparedness and planning : a brief manual, 2006. ISBN 978-953-6001-79-8 : 50,00 kn

Glavna urednica: Ana Barbarić; stručna redakcija prijevoda: Damir Hase-nay; lektorica: Anka Ivanjek.

Publikacija je prijavljena na Javni poziv Ministarstva kulture Republike Hrvatske za potporu izdavanja knjiga u 2012., sredstva nisu dobivena.

Publikacija je objavljena na poticaj glavne urednice niza Povremena izdanja HKD-a.

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 19. prosinca 2011.

Grafička priprema, tisak i dorada knjige: Denona.

Naklada: 400 primjeraka.

Objavljeno u ožujku 2012.

Prijavljeno za otkup knjiga Ministarstva kulture Republike Hrvatske u travnju 2012., nije otkupljeno, ponovo prijavljeno u srpnju 2012., ponovo nije otkupljeno.

5. Uvjeti za funkcionalnost predmetnih autoriziranih podataka : konceptualni model / IFLA-ina Radna skupina za uvjete za funkcionalnost preglednih predmetnih zapisa (FRASAR) ; urednice Marcia Lei Zeng, Maja Žumer i Athena Salaba ; odobrio Stalni odbor IFLA-ine Sekcije za klasifikaciju i indeksiranje u lipnju 2010. ; [preveo s engleskog Predrag Perožić]. – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2012. – 74 str. : ilustr. ; 24 cm. – (Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1334-7667. Novi niz ; knj. 29)

Prijevod djela: Functional requirements for subject authority data (FR-SAD) : a conceptual model, 2011.

ISBN 978-953-6001-80-4 : 100,00 kn

Glavna urednica: Ana Barbarić; prevoditelj: Predrag Perožić; stručna redaktorica prijevoda: Mirna Willer; lektorica: Tinka Katić.

Publikacija je prijavljena na Javni poziv Ministarstva kulture Republike Hrvatske za potporu izdavanja knjiga u 2012., sredstva nisu dobivena.

Prijedlog Komisije za katalogizaciju HKD-a.

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 8. studenoga 2011.

Grafička priprema, tisak i dorada knjige: Denona.

Naklada: 200 primjeraka.

Objavljeno u lipnju 2012.

Prijavljeno za otkup knjiga Ministarstva kulture u srpnju 2012., nije otkupljeno.

Publikacije u pripremi:

1. Guidelines for libraries of government departments. The Hague : IFLA Headquarters, 2008. (IFLA Professional Reports ; 106)

ISBN 978-90-77897-26-3

Glavna urednica: Ana Barbarić; prevoditeljica: Ana Jurinović; stručna redakcija prijevoda: Andrea Horić; lektorica: Sanja Kovačević.

Prijedlog glavne urednice Povremenih izdanja HKD-a.

Predložena naklada: 200 primjeraka.

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 12. studenoga 2010.

Očekivano vrijeme objavljivanja: kraj 2012. ili početak 2013. (prema Čl. 61. *Statuta Hrvatskoga knjižničarskog društva* o dovršavanju zadaća preuzetih za određeno razdoblje).

Publikacije za koje su ugovori sklopljeni s IFLA-om (iduće mandatno razdoblje: rujan 2012. – rujan 2014.):

1. ISBD : International Standard Bibliographic Description. Consolidated ed. Berlin ; München : De Gruyter Saur, 2011. (IFLA Series on Bibliographic Control ; nr. 44)

ISBN 978-3-11-026379-4

Prevoditeljica: Ana Barbarić; stručna redaktorica prijevoda: Mirna Willer.

Prijedlog Komisije za katalogizaciju HKD-a.

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 8. studenoga 2011.

2. IFLA library building guidelines : developments & reflections / edited on behalf of IFLA by Karen Latimer and Hellen Niegaard. München : K. G. Saur, 2007. 266 str., XXXII str. s tablama : ilustr. ; 22 cm

ISBN 978-3-598-11768-8

Prevoditeljica: Andreja Silić Švonja; stručna redaktorica prijevoda: Tatjana Aparac-Jelušić.

Prijedlog Komisije za izgradnju i opremu knjižnica HKD-a.
Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 8. studenoga 2011.

Izvešće sastavila
Ana Barbarić, glavna urednica niza
Povremena izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva

Izvešće glavne urednice niza Elektronička izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva

Uredništvo Izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva za niz Elektronička izdanja HKD-a u razdoblju od 37. do 38. skupštine Hrvatskoga knjižničarskog društva (rujan 2010. – rujan 2012.) djelovalo je u sastavu: Ana Barbarić (glavna urednica), Ivana Hebrang Grgić, Irena Kranjec, Lobel Machala, Breza Šalamon-Cindori i Daniela Živković. Rajka Gjurković Govorčin istupila je iz uredništva u veljači 2011.

Objavljene publikacije:

1. Smjernice za građu laganu za čitanje [Elektronička građa] / priredili Misako Nomura, Gyda Skat Nielsen i Bror Tronbacke u ime IFLA-ine Sekcije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama ; [s engleskog prevela Amelija Tupek]. – 2. prerađeno hrvatsko izd., (prema 2. prerađenom izd. izvornika). – Tekstovni podaci. – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. – (Elektronička izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1846-5447 ; knj. 3)

Pristup: <http://www.hkdrustvo.hr/datoteke/978>. – Stv. nasl. s naslovnice. – Prijevod djela: Guidelines to easy-to-read materials, 2010.

ISBN 978-953-6001-72-9

Glavna urednica: Ana Barbarić; stručna redakcija prijevoda: Mirjana Lenček; lektorica: Anka Ivanjek.

Grafička priprema: Denona.

Financiranje objavljivanja u sklopu ukupnih troškova održavanja 7. okruglog stola za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama Knjiga svima : literatura namijenjena korisnicima posebnih knjižničnih programa prijavljenih Uredu za obrazovanje, kulturu i šport Grada Zagreba i Ministarstvu kulture Republike Hrvatske (program Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama).

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 21. siječnja 2011.
Objavljeno u ožujku 2011.

2. Mortensen, Helle Arendrup. Smjernice za knjižnične usluge za osobe s demencijom [Elektronička građa] / Helle Arendrup Mortensen i Gyda Skat Nielsen ; [s engleskog prevela Amelija Tupek]. – Tekstovni podaci. – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2011. – (Elektronička izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1846-5447 ; knj. 4)

Pristup: <http://www.hkdrustvo.hr/datoteke/1191>. – Stv. nasl. s naslovnice. – Prijevod djela: Guidelines for library services to persons with dementia, 2007.

ISBN 978-953-6001-76-7

Glavna urednica: Ana Barbarić; stručna redakcija prijevoda: Ljiljana Sabljak; lektorica: Anka Ivanjek.

Grafička priprema: Denona.

Financiranje objavljivanja u sklopu ukupnih troškova održavanja 8. okruglog stola za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama Iskorak knjižnica u organiziranju posebnih knjižničnih programa za osobe s demencijom prijavljenih Uredu za obrazovanje, kulturu i šport Grada Zagreba i Ministarstvu kulture Republike Hrvatske (program Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama).

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 21. siječnja 2011.

Objavljeno u listopadu 2011.

Prikaz publikacije objavljen u Vjesniku bibliotekara Hrvatske, god. 54, br. 4(2012).

3. Primjena istraživanja u promicanju pismenosti i čitanja u knjižnicama [Elektronička građa] : smjernice za knjižničare / priredile Lesley Farmer i Ivanka Stričević ; [s engleskog prevela Ivana Faletar]. – Tekstovni podaci. – Zagreb : Hrvatsko knjižničarsko društvo, 2012. – (Elektronička izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva, ISSN 1846-5447 ; knj. 5)

Pristup: <http://www.hkdrustvo.hr/datoteke/1374>. – Stv. nasl. s naslovnice. – Prijevod djela: Using research to promote literacy and reading in libraries: guidelines for librarians, 2011.

ISBN 978-953-6001-83-5

Glavna urednica: Ana Barbarić; prevoditeljica: Ivana Faletar; stručna redakcija prijevoda: Ivanka Stričević; lektorica: Amelija Žulj.

Grafička priprema: Denona.

Prijedlog Komisije za čitanje HKD-a.

Financiranje objavljivanja u sklopu ukupnih troškova održavanja 9. okruglog stola za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama Darovita djeca i mladi u knjižnici i knjižnica za darovitu djecu i mlade prijavljenih Uredu za obrazovanje, kulturu i šport Grada Zagreba i Ministarstvu kulture Republike Hrvatske (program Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama i Komisije za čitanje).

Ugovor o autorskim pravima potpisan s IFLA-om 8. studenoga 2011.

Objavljeno u listopadu 2012.

Publikacija je promovirana na 9. okruglom stolu za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama Darovita djeca i mladi u knjižnici i knjižnica za darovitu djecu i mlade održanom 12. listopada 2012. u Gradskoj knjižnici u Zagrebu (organizatori Komisija za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama i Komisija za čitanje Hrvatskoga knjižničarskog društva; suorganizator Knjižnice grada Zagreba – Gradska knjižnica).

Izvešće sastavila

Ana Barbarić, glavna urednica niza
Elektronička izdanja Hrvatskoga
knjižničarskog društva

Izvešće glavne urednice niza Hrvatsko knjižničarstvo Hrvatskoga knjižničarskog društva

Urednički odbor Izdanja Hrvatskog knjižničarskog društva čine članovi Ana Barbarić, Ivana Hebrang Grgić, Irena Kranjec, Lobel Machala, Breza Šalamon-Cindori i Daniela Živković. Od veljače 2011. glavna urednica niza Hrvatsko knjižničarstvo je Ivana Hebrang Grgić.

Na sjednici uredništva Izdanja HKD-a održanoj 17. veljače predloženo je preimenovanje Nenumeriranog niza u niz Hrvatsko knjižničarstvo Hrvatskoga knjižničarskog društva.

Odluka o preimenovanju niza donesena je na 6. sjednici Glavnog odbora HKD-a u svibnju 2011.

Cilj je niza Hrvatsko knjižničarstvo Hrvatskoga knjižničarskog društva redovito objavljivati kvalitetne znanstvene knjige koje obrađuju teme iz svih područja knjižničarstva, a od posebnog su kulturnog i znanstvenog interesa za Hrvatsku. Objavljene knjige trebale bi služiti knjižničarima, znanstvenicima i studentima. Radovi će se zaprimati na temelju javnog poziva za slanje radova za objavljivanje. Uredništvo će odabrane radove davati na recenziju (2-3 re-

cententa), a konačni odabir vršit će se na temelju dviju pozitivnih recenzija. U obzir za objavljivanje dolaze obranjene disertacije i znanstveni magistarski radovi, ali i rukopisi knjižničara i znanstvenika koji svojim konceptom i metodologijom istraživanja zadovoljavaju razinu izvornoga znanstvenog rada. Istraživanja obrađena u predanim rukopisima ne smiju biti starija od dvije godine u trenutku predaje.

Uredništvo Izdanja HKD-a odlučilo je da će se za tisak pripremati rukopis o Narodnoj knjižnici "Petar Preradović" Bjelovar autorica Zorke Renić i Tatjane Kreštan, koji je uredništvu predan 2010. godine. Za recenzente su odabrani Aleksandar Stipčević, Ilija Pejić i Marinko Iličić. Rukopis je, pod naslovom *Narodna knjižnica "Petar Preradović" Bjelovar : od časničkog kasina do novog tisućljeća*, objavljen kao prva knjiga u nizu u rujnu 2012. godine. Suizdavač je knjige Narodna knjižnica "Petar Preradović" Bjelovar, a izdana je uz potporu Grada Bjelovara te uz financijsku pomoć autorice Zorke Renić. Od Ministarstva kulture Republike Hrvatske zatražena su sredstva za potporu izdavanja knjiga, ali ona nisu odobrena. Na žalbu je također odgovoreno negativno.

Knjiga ima 243 stranice, ilustrirana je u boji, a visina je hrpta 24 cm. Cijena je primjerka 200 kn. Međunarodne su standardne oznake:

a) za niz ISSN 1848-493X

b) za knjigu ISBN 978-953-6001-81-1 (HKD)

ISBN 978-953-9973-65-8 (Narodna knjižnica "Petar Preradović")

Lekturu i korekturu teksta napravila je Anka Ivanjek, a grafičku pripremu, tisak i dizajn korica Denona d.o.o.

U svibnju 2011. na mrežnim stranicama HKD-a objavljen je javni poziv za slanje novih rukopisa koji će biti razmatrani za objavljivanje u 2012. godini. Rok za predaju rukopisa bio je 1. kolovoza 2011., a konačna odluka o odabiru pristiglih radova donesena je na sjednici uredništva Izdanja HKD-a. Na javni poziv pristigao je rukopis Alke Stropnik o vrednovanju knjižničnih mrežnih stranica za mladež u Hrvatskoj.

Za godinu 2013. planira se objavljivanje knjige Alke Stropnik *Vrednovanje sadržaja za mlade na mrežnim stranicama hrvatskih narodnih knjižnica*. Tijekom listopada 2012. godine ponovit će se javni poziv na slanje rukopisa koji bi se razmatrali za objavljivanje u nizu Hrvatsko knjižničarstvo Hrvatskoga knjižničarskog društva.

Izvešće sastavila

Ivana Hebrang Grgić, glavna urednica niza
Hrvatsko knjižničarstvo Hrvatskoga
knjižničarskog društva

Izvešće glavnog urednika niza Posebna izdanja Hrvatskoga knjižničarskog društva

Tijekom 2011. godine nije bilo priređenih niti objavljenih izdanja.

Tijekom 2012. godine planirano je izdavanje prijevoda djela:

Kuhlthau, C. C., Maniotes, L. K. i Caspari, A. K., *Guided Inquiry : Learning in the 21st century*, Santa Barbara, CA : Libraries Unlimited, 2007.

S obzirom na to da nisu osigurana sredstva potrebna za izdavanje, plan se prenosi u sljedeće razdoblje.

Izvešće sastavio

Lobel Machala, glavni urednik Posebnih izdanja
Hrvatskoga knjižničarskog društva

Izvešće o radu uredništva mrežnih stranica Hrvatskoga knjižničarskog društva

Uredništvo mrežnih stranica HKD-a djelovalo je u sljedećem sastavu: Dijana Machala (glavna urednica), Boris Badurina (webmaster), Ana Barbarić, Jagoda Ille, Sofija Klarin, Sofija Konjević, Ivan Kraljević, Sonja Pigac, Robert Ravnić, Zdenka Sviben, Sanja Žunić, Marijana Mišetić, Nevja Raos, Vesna Borić, Dorja Mučnjak (urednica profila HKD-a na Facebooku) i Mila Perasović.

Mrežne stranice HKD-a redovito su se sadržajno ažurirale u sklopu postojeće mrežne strukture te prema zahtjevima Glavnog odbora HKD-a. Do rujna 2012. godine objavljene su 53 novosti, 23 obavijesti o održavanju stručnih skupova u zemlji i inozemstvu, 9 službenih dokumenata o radu HKD-a, ažurirane su rubrike izdanja HKD-a te online knjižara HKD-a. Predsjednici Komisija ažurirali su sadržaj mrežnih stranica HKD-a namijenjen radu sekcija, komisija i radnih grupa HKD-a. Na zahtjev Glavnoga odbora postavljen je "Kalendar događanja" u .pdf formatu. Za potrebe profila HKD-a na Facebooku postavljen je RSS kanal za raspačavanje novosti.

Statistika posjećenosti mrežnih stranica HKD-a od siječnja do rujna 2012. godine izražena je sljedećim pokazateljima: ukupno se bilježi 1.800.990 hitova, 104.077 posjetitelja te 664.399 pregledanih stranica.

Najposjećenije su rubrike forum, RSS, Vjesnik bibliotekara Hrvatske, naslovna stranica s pregledom novosti i događanja, stranice stručnih tijela HKD-a, rubrika izdanja i online knjižara. Korisnici koji pristupaju mrežnim stranicama HKD-a, najčešće dolaze s adresa www.facebook.com/, www.nsk.hr, www.kgz.hr te pomoću tražilica (Google, Bing, Yahoo!).

Izvješće sastavila
Dijana Machala, glavna urednica
mrežnih stranica Hrvatskoga knjižničarskog društva